

## 終審法院首席法官李國能於樹仁學院第28屆畢業典禮發表的演辭

---

胡校監、鍾校長、各位嘉賓：

承蒙貴校邀請本人出席今天的畢業典禮，深感榮幸。能夠有機會在這個慶典中與各位見面，分享感受，實在令人欣悅。

樹仁學院是一所優秀的高等學府，在香港和在亞太地區內都享負盛名，在過去三十多年，對香港的專上教育貢獻良多。樹仁學院樹仁樹木，立德立仁，春風化雨，為香港的莘莘學子提供更多接受高等教育的機會。作為一個自資的教育機構，樹仁學院的驕人成績及建樹，實在令人欽佩。

胡校監和鍾校長高瞻遠矚、弘德育材、領導有方。相信大家都會認同，樹仁學院有今日的輝煌成就，他們兩位實在居功至偉。胡校監和鍾校長一手創辦樹仁學院，期間不論經歷多少風雨，他們都憑 鏗而不捨的精神，帶領學院師生將困難逐一克服，使樹仁茁壯成長，成為一所桃李滿門的高等學府。胡校監和鍾校長對教育的崇高理想、對辦學的不撓精神，實在令人肅然起敬。

本人衷心向今天畢業的所有同學道賀。取得了文憑和學位，是你們孜孜不倦、勤奮用功的成果，是實至名歸的。深信你們一定同意本人這樣說：對你們的家人和樹仁學院的師長，你們必定畢生感激。他們多年來一定給予你們無條件的支持，循循善誘，否則你們也未必能夠取得今天的成果。他們今天必定高興莫名，並且必定為你們的成就感到自豪。本人亦衷心向他們道賀，並獻上祝福。

樹仁學院在1971年創辦，距今已有30多年。歷史的巨輪隨著時間洪流不斷推進，整個世界已今非昔比。

30多年前的香港

- 基本上是一個殖民地，行政和司法機關由外籍人士主導，立法機關的議員也是政府委任的。
- 廉政公署這個反貪污機構還沒有成立。
- 我們並沒有地下鐵。
- 香港經濟仍處於以製造業為主的階段。

而當時的中國

- 仍然受到文化大革命和文化大革命的餘波所影響，國家跟外面的世界基本上是隔絕的。

當時的世界大事計有：

- 越南戰爭
- 美國水門事件
- 首次進行腎臟和胰臟移植手術
- 當時全球最高的摩天大廈—世貿中心—在紐約落成啟用
- 第一部用袖珍電池供電的計算機以美金 150 元的價格在市場出售
- 倫敦和紐約之間開始有長途電話直撥服務
- 獲得奧斯卡獎項的演員是佐治史葛和格蓮達積遜等老牌影星
- 當時的樂壇巨星是卡洛金 ( Carole King ) 和賽門與葛芬柯 雙人組合 ( Simon & Garfunkel ) 這些流行歌手

在過去 30 年的歲月裡，我們見證了香港、中國以至整個世界經歷重大的變遷。所謂時移勢易、滄海桑田。蘇聯解體、東歐集體瓦解、歐盟不斷擴張、亞洲經濟持續發展、中國晉身成為先進強國，而香港亦成為國際金融及商業中心，更在史無前例的一國兩制構思下回歸祖國，享受高度的自治自主。與此同時，科技、醫藥等各個範疇的研究及發展工作均突飛猛進。我們亦進入了互聯網時代。以前看來是不可能的種種事情，現時都可夢想成真。

今天我們坐在電腦前，只是彈指之間，便可跟地球其他角落聯繫起來。科學技術的迅速進步，通訊和資訊科技的驚人發展，不同社會之間越趨頻密無間的思想交流，以及國際貿易的勃蓬發展，

都拉近了人與人之間的距離。請容許本人這樣說，我們今天生活的世界其實就是一條“地球村”。

這些發展對社會各方面都帶來了急速和深遠的轉變。對於未來的世界，只有一點我們是可以肯定的，這就是轉變的步伐很可能會加快。面對既艱巨又令人振奮的挑戰，我們就要不斷地創新求變，而最重要的是，如果我們要為這個“地球村”作出貢獻或者說要在這個“地球村”生活下去，我們就要做一個“世界公民”。那麼，“世界公民”又應具備甚麼條件呢？

第一，世界公民須具有國際視野。從政治、經濟、社會以至科技發展的層面來看，現今的世界，正因為種種全球性的問題而不斷發展出新的面貌。故此，我們必須對這些全球性的問題有透徹的瞭解。同時，世界公民要有精密的分析力和敏銳的洞察力，又要時刻掌握時代脈搏，留意新形勢，以面對這個瞬息萬變的時代。我們必須認識到，我們正處身於一個充滿競爭的年代，我們的競爭對手除了是日常周遭所遇到的人外，還有來自世界各地的人。在這種情況下，我們更需要才智兼備、靈活變通。對於處理各類極為棘手的問題，我們往往要透過國際社會的共同努力，才可獲得解決問題的方案。國際層面的交流與切磋不但有助我們解決問題，亦能同時開闢新的契機。正因如此，我們應該認識世界各地不同的文化習俗，並培養我們和其他有不同文化背景的人溝通和一起工作的能力。

第二，世界公民應該以開明的思想和尋根究底的精神去面對人生。我們應時刻以追本溯源的精神，以不同的觀點和角度考慮問題，提出新見解。此外，我們亦應具備適應新事物的能力，打破局限，突破自我，不應固步自封。我們應本精益求精的原則，敢於挑戰傳統，既要能靈活變通，又要能積極進取，勇於嘗試，不斷求新。

第三，世界公民要不斷學習，提高自己的知識水平和技能，以應時代所需。對我們來說，終身學習對加強我們在國際社會上的競爭力，至為重要。須知道學院教育旨在啟迪學員，所教授的祇是求取學問的門徑而非學問本身；學海無涯，世界公民必須秉持終身學習的信念，身體力行，不斷充實自己，提升個人技能，包括

語文能力及資訊科技方面的知識。人生本是一個不斷學習的過程，我們必須好好掌握其中的學習機會。

第四，世界公民必須正直不阿，推己及人和勇於承擔。人類社會各方面的活動和運作，相互依存，息息相關。明白了這個重要的道理後，我們便應以遠大的目光去為社會作出貢獻。我們不僅要追尋個人的幸福，而且還要為社會大眾謀求福祉。我們必須要為家庭、事業和社會其他人士作出重大的承擔。同時，我們還須堅持奉行誠實正直這兩個恆久的社會準則，時刻關心弱勢社群。我們也必須擁有廣闊的胸懷，樂意與人分享成果，並要竭誠為改善人類的生活作出貢獻。

最後一點，世界公民必須以信念和勇氣去面對挑戰，克服困難。在一個競爭如此激烈的環境中生活和工作，總會有成敗得失。在人生的旅途中，有晴空萬里的日子，也有風高浪急的時候。有些時候我們會一帆風順，但又有一些時候我們會覺得舉步維艱。但無論所處的環境如何，我們必須奮勇向前，最重要的是懷 信念和勇氣走向未來，憑 自己的實力和信心，克服逆境，面對挑戰。